

漁農自然護理署
九龍長沙灣道三零三號
長沙灣政府合署五樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND
CONSERVATION DEPARTMENT

Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, 5th Floor
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref.: AF CON 07/24
通函編號 Circular No. ES 01/25
圖文傳真 Faxline No.: 2376 3749
電 郵 E-mail: hk_cites@afcd.gov.hk

敬啟者：

修訂《瀕危野生動植物種國際貿易公約》附錄的提案

《瀕危野生動植物種國際貿易公約》(下稱《公約》)秘書處已收到修訂《公約》附錄的提案，包括一些作為寵物的雀鳥、蜥蜴、蛇及蛙類，一些作為食品的鯊魚、鰻魚、鰻魚、海參、鮑魚和智利椰子，以及數個觀賞用植物和木材物種的提案。這些提案將會在 2025 年 11 月 24 至 12 月 5 日在烏茲別克斯坦撒馬爾罕舉行的第 20 屆《公約》締約方大會上討論。若有關提案獲得大會通過，香港法例第 586 章《保護瀕危動植物物種條例》將會作出相應修訂，以實施對有關瀕危物種的規管。就有關提案的名單及相關的動植物物種，可瀏覽本署網頁 www.cites.hk 內的「最新消息」或以下網址：

www.afcd.gov.hk/tc_chi/conservation/con_end/files/ES01_25_Annex_Proposal_Chi.pdf



本署將於 2025 年 11 月 4 日(星期二)以 Zoom 視像會議形式舉行簡介會，向相關行業人士介紹有關提案的內容及含義。有意參加者，請填妥夾附的回條，並於 2025 年 10 月 24 日或之前透過以下電子表格、電郵 (hk_cites@afcd.gov.hk) 或傳真 (2376 3749) 交回本署。請確保電郵地址正確並留意本署的報名確認通知。

電子表格：bit.ly/3tp38wG



如對《公約》的提案及簡介會有任何查詢，請發電郵至 hk_cites@afcd.gov.hk 或致電與本署職員聯絡：

有關動物的查詢 — 葛保奴女士 (電話 2150 6969)

有關植物的查詢 — 陳建修先生 (電話 2150 6968)

漁農自然護理署署長

(林峯毅



代行)

2025 年 10 月 2 日

回條/Reply Slip

九龍長沙灣道三零三號
長沙灣政府合署
漁農自然護理署
瀕危物種保護科
經辦人：FOI(EP)4

Endangered Species Protection Division
Agriculture, Fisheries and Conservation Department
Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon,
Attn: FOI(EP)4

傳真號碼：2376 3749
電郵：hk_cites@afcd.gov.hk

Fax : 2376 3749
Email: hk_cites@afcd.gov.hk

為免延誤，請以電郵或傳真於 2025 年 10 月 24 日前交回
To avoid delay, please return by email or fax on or before 24 October 2025

『修訂《瀕危野生動植物種國際貿易公約》附錄提案』簡介會
Briefing Sessions on the Proposals for Amendment of the Appendices to CITES

本人／公司將會派員出席以下簡介會：

I / Representatives of my company will attend the following session:

日期：2025 年 11 月 4 日

Date: 4 November 2025

地點：網上 Zoom 視像會議

Venue: Online videoconferencing via Zoom

*	時間 Time	相關行業 Relevant trade	涉及物種或貨品例子 Examples of species or products involved
☐	下午 2:00 p.m. – 下午 3:00 p.m.	寵物 Pet	雀鳥、蜥蜴、蛇、蛙等 Birds, lizards, snakes, frogs etc.
☐	下午 3:15 p.m. – 下午 4:15 p.m.	食品、海味乾貨及中醫藥 Food, dried marine produces & Chinese medicine	魚翅、鰻魚、海參、鮑魚、賽加羚羊角、西洋 參、智利椰子等 Shark fins, eels, sea cucumbers, abalone, saiga horns, American ginseng, Chilean palm etc.
☐	下午 4:30 p.m. – 下午 5:30 p.m.	其他 Others	犀牛、鐵甲丸、巴西蘇木、非洲紫檀等 Rhinos, cycad spurge, brazilwood, African padauk etc.

*請在適當方格內填上「✓」號

Please tick the appropriate box

參加者姓名/Name of participant _____

公司名稱/Company name: _____

電郵地址 / Email address: _____

(簡介會詳情將以電郵發出 Details of the briefing will be dispatched by email)

電話/Telephone No.: _____ 傳真/Fax No.: _____